



Asamblea General

Distr. general
23 de septiembre de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones
Temas 133 y 134 del programa

**Presupuesto por programas para el
bienio 2010-2011**

**Proyecto de presupuesto por programas
para el bienio 2012-2013**

**Gastos administrativos de la Caja Común de Pensiones
del Personal de las Naciones Unidas y medidas de
transición relativas a la presentación de informes
financieros por la Caja con arreglo a las Normas
Internacionales de Contabilidad para el Sector Público**

**Informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal
de las Naciones Unidas**

Corrección

Cuadro 5

Sustitúyase el cuadro 5 por el que figura a continuación.



Cuadro 5
Situación de los proyectos, bienio 2010-2011
 (En dólares de los Estados Unidos)

<i>Proyecto</i>	<i>Fecha prevista/ real de conclusión</i>	<i>Consignación</i>	<i>Gastos estimados</i>	<i>Gastos superiores/ (inferiores) a los previstos</i>
Análisis del riesgo de la cartera y atribución de la rentabilidad	Junio de 2011	1 390 000	1 280 000	(110 000)
Gestión electrónica de órdenes y transacciones (sistema Charles River)	Marzo de 2011	1 120 000	1 120 000	–
Cumplimiento antes y después de las transacciones	Marzo de 2011	970 000	870 000	(100 000)
Contabilidad y conciliación de la cartera	Diciembre de 2011	2 790 000	2 390 000	(400 000)
Central de datos	Junio de 2012	820 000	820 000	–
Integración de Omgeo FXALL, Tradeweb y otras plataformas de confirmación y transacciones al sistema Charles River	Diciembre de 2011	1 170 000	850 000	(320 000)
SWIFT incluida su actualización (versión 7)	Junio de 2011	590 000	345 000	(245 000)
Total		8 850 000	7 675 000	(1 175 000)
Gastos de funcionamiento				
Sistema Charles River en el sitio de recuperación en caso de desastre (Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, Ginebra)	Diciembre de 2011	200 000	143 771	56 229
Servicio SWIFT en el sitio de recuperación en caso de desastre (Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, Ginebra)	Diciembre de 2011	200 000	221 805	(21 805)
SunGard		200 000	–	(200 000)
Total		600 000	365 576	(234 424)
Mobiliario y equipo				
Servidores Sun	Mayo de 2011	500 000	500 000	–
Computadoras de escritorio	Junio de 2011	100 000	100 000	–
Computadoras portátiles	Junio de 2011	73 400	70 000	(3 400)
Total		673 400	670 000	(3 400)